

HiPath 500 HiPath 1200 HiPath 2000 HiPath 3000 HiPath 4000

# optiPoint application module

Bedienungsanleitung



Global network of innovation

# Zur vorliegenden Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt das optiPoint application module am optiPoint 410/ 420 standard/advance und optiPoint 500 basic/standard/advance.

Alle über das optiPoint application module durchführbaren Funktionen werden beschrieben. Sollten Sie feststellen, dass Funktionen an Ihrem Telefon nicht wie gewünscht verfügbar sind, kann dies folgende Ursachen haben:

- Die Funktion ist für Sie und Ihr Telefon nicht eingerichtet bitte wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal.
- Ihre Kommunikationsplattform verfügt nicht über diese Funktion bitte wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal.

# Wichtige Hinweise

¥	Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung!
ORIGINAL	Benutzen Sie nur Siemens Original-Zubehör! Das Benutzen von anderem Zu- behör ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie und der CE-Kenn- zeichnung.
	Öffnen Sie niemals das Telefon oder ein Beistellgerät! Bei Problemen wenden Sie sich an das zuständige Fachpersonal.

Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können.

Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden.

Die verwendeten Marken sind Eigentum der Siemens AG bzw. der jeweiligen Inhaber.

# **Pflegehinweise**

11

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch. Kein trockenes Tuch verwenden!
- Bei starker Verschmutzung reinigen Sie das Gerät mit verdünntem, tensidhaltigen Neutralreiniger, z. B. Spülmittel. Entfernen Sie den Reiniger anschließend restlos mit einem feuchten Tuch (nur Wasser).
- Verwenden Sie keine alkoholhaltigen oder kunststoffangreifenden Reinigungsmittel, auch kein Scheuerpulver!
- Das Gerät soll nicht mit färbenden oder aggressiven Flüssigkeiten, wie z. B. Tee, Kaffee, Säften oder Erfrischungsgetränken in Berührung kommen.

# Kennzeichen



Die Konformität des Gerätes zu der EU-Richtlinie 1999/5/EG wird durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Dieses Gerät wurde unter einem zertifizierten Umweltmanagementsystem (ISO 14001) hergestellt. Dieser Prozess stellt die Minimierung des Primärrohstoff- und des Energieverbrauchs sowie der Abfallmenge sicher.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Die sachgemäße Entsorgung und die getrennte Sammlung von Altgeräten dient der Vorbeugung von potentiellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführliche Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst, dem Fachhändler bei dem Sie das Produkt erworben haben oder Ihrem Vertriebsansprechpartner. Diese Aussagen sind nur gültig für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektround Elektronikgeräten gelten.

# Inhaltsverzeichnis

Zur vorliegenden Bedienungsanleitung	2
Wichtige Hinweise	2
Pflegehinweise	2
Kennzeichen	3
Grundwissen zur Bedienung	6
Bedienfeld optiPoint application module	6
Wegweiser zum Lesen der Bedienungsanleitung	7
Hinweis zur intuitiven Bedienung	7
Display mit Touch-Screen Funktionalität	8
Übersicht	8
Bedienung des Displays	8
Startseite	9
System- und Anwendungsleiste	. 10
Dialog-Meldungen	. 11
	. 11
Zeicheneingabe	. 12
Diapley Tastatur	. 12
Dispidy-Tastatul	. 13
	. 19
Komfortabol telefonioren	16
Aus ENB wahlen	14
Eintrag auswählen	. 15
Eintrag auswählen	. 15
Eintrag auswählen Standard-Rufnummer wählen Rufnummer geziehlt wählen	. 15
Eintrag auswählen Standard-Rufnummer wählen Rufnummer geziehlt wählen Aus LDAP wählen Einfache Suche	. 15 . 15 . 16 . 16 . 17
Eintrag auswählen Standard-Rufnummer wählen Rufnummer geziehlt wählen Aus LDAP wählen Einfache Suche Frweiterte Suche	. 15 . 15 . 16 . 16 . 17 . 17 . 17
Eintrag auswählen	. 15 . 15 . 16 . 16 . 17 . 17 . 17 . 18
Eintrag auswählen	. 15 . 15 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19
Eintrag auswählen	. 15 . 15 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 19
Eintrag auswählen	. 15 . 15 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 19 . 20
Eintrag auswählen Standard-Rufnummer wählen Rufnummer geziehlt wählen Aus LDAP wählen Einfache Suche Aus Kurzwahlliste wählen Mit Sprachwahl wählen Sprachwahl verwenden Terminal-Modus.	. 16 . 15 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 19 . 20
Eintrag auswählen	. 15 . 15 . 15 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20
Eintrag auswählen	. 15 . 15 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17
Eintrag auswählen	. 16 . 15 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 19 . 20 . 20 . 21 . 22
Eintrag auswählen	. 16 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17
Eintrag auswählen	. 16 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17
Eintrag auswählen	. 16 . 16 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17

ENB importieren und exportieren30Am optiPoint 500 basic/standard/advance30Am optiPoint 410/420 standard/advance30
LDAP – Das Firmentelefonbuch34LDAP verwenden34Register "Basis-Suche"35Register "Erweiterte Suche"36
Browser – WAP-Seiten ansehen37Browser verwenden37WAP-Seite aufrufen38WAP-Einstellungen vornehmen38Favoriten40
Prog. – Weitere Programme nutzen44Allgemeine Bedienung44Java-Midlet hinzufügen45Java-Midlet löschen48Alle Java-Midlets löschen48Web-Einstellungen einrichten49Java-Umgebung starten50Java-Umgebung beenden50Beispielanwendung: Kurzwahlliste51Eintrag erstellen/ändern52
Display – Das application module einstellen57Display-Anwendung verwenden57Register "Display"58Register "Displaysperrenzeit"59Register "Passwort für Entsperren eingeben"60Einstellungen speichern60
Sprache – Sprachwahlfunktion61
Online Hilfe
Stichwortverzeichnis

# Grundwissen zur Bedienung

Das optiPoint application module wird als Beistellgerät am optiPoint 410/ 420 standard/advance und optiPoint 500 basic/standard/advance eingesetzt. Es unterstützt Sie beim Telefonieren am optiPoint-Telefon. Weiterhin bietet Ihnen das optiPoint application module viele weitere Funktionen, die Sie bei verschiedenen Aufgaben intuitiv und effektiv anwenden können.

Die hier beschriebenen Funktionen beziehen sich ausschließlich auf die Bedienung am optiPoint application module. Die Beschreibung der Bedienung am optiPoint-Telefon finden Sie in den entsprechenden Bedienungsanleitungen der jeweiligen Telefone.

An Telefonen der optiPoint 500-Familie stehen Ihnen ausschließlich die Anwendungen "ENB" und "Display" zur Verfügung.

# **Bedienfeld optiPoint application module**



## Wegweiser zum Lesen der Bedienungsanleitung

Bedienschritte werden in der linken Spalte in logischer Reihenfolge grafisch dargestellt. Die Darstellungen haben folgende Bedeutungen:

Hörer abheben.



間

Gespräch führen.

Taste am optiPoint application module drücken.

## Hinweis zur intuitiven Bedienung

Sie haben mehrere Bedienmöglichkeiten, um ein und das selbe Ziel zu erreichen.

In dieser Anleitung sind aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht immer alle Wege beschrieben.

#### Kontext-Menü

Das Kontext-Menü bietet Ihnen alle wichtigen Funktionen zur aktuell ausgewählten Anwendung. Machen Sie sich insbesondere mit dem Kontext-Menü vertraut (z. B. aufrufbar mit der Taste .......).

#### Softkeys

Alle Anwendungen und Funktionen sind durch Klicken auf die entsprechenden Softkeys am Touch-Screen mit dem Kunststoff-Stift auswählbar, siehe  $\rightarrow$  Seite 8.

#### Hotkeys

Wichtige und häufig benötigte Anwendungen und Funktionen sind direkt durch Drücken eines entsprechenden Hotkeys möglich, siehe  $\rightarrow$  Seite 12.



Öffnet immer die Display-Tastatur, siehe  $\rightarrow$  Seite 13.

#### Navi-Key



Mit den Tasten 💮 und 🛞 können Sie blättern, um in einer Anwendung von Zeile zu Zeile zu gelängen.

Mit den Tasten 🛞 und 🛞 können Sie die Einfügemarke (Cursor) in einem Feld nach links bzw. rechts bewegen.



Mit der Taste 🕞 können Sie die aktive Anwendung in der System- bzw. Anwendungsleiste (z. B. gelb hervorgehoben) bestätigen.

## **Display mit Touch-Screen Funktionalität**

Neben den Navigations- und Auswahltasten → Seite 12 bedienen Sie das optiPoint application module über das Grafik-Display mit Touch-Screen Funktionalität.

An Telefonen der optiPoint 500-Familie stehen Ihnen ausschließlich die Anwendungen "ENB" und "Display" zur Verfügung.

# Übersicht



## **Bedienung des Displays**

Zu Ihrem optiPoint application module wurde ein Kunststoff-Stift mitgeliefert, mit dem Sie durch leichtes Andrücken mit der Stiftspitze auf die Display-Oberfläche Funktionen auswählen ("Klicken") oder Grafikinhalte wie Scroll-Leisten verschieben ("Ziehen") können.

Alternativ kann die Bedienung mit anderen stiftähnlichen Gegenständen geschehen, die die Display-Oberfläche nicht beschädigen. Auch die Bedienung mit Ihrem Finger (Fingernagel) ist möglich.

Sie können an Ihrem optiPoint application module eine Display-Sperre einrichten, siehe → Seite 11. Ist diese aktiviert, wird an jeder passwortgeschützen Anwendung ein Schloss-Symbol angezeigt. Um soche Anwendungen aufrufen zu können, müssen Sie ein Passwort eingeben.

Das Passwort können Sie frei wählen, siehe  $\rightarrow$  Seite 60.

## **Startseite**

Auf der Startseite (immer aufrufbar mit **(**) sind verschiedene Symbole zu sehen, die jeweils eine Anwendung repräsentieren (z. B. "ENB").

An Telefonen der optiPoint 500-Familie stehen Ihnen ausschließlich die Anwendungen "ENB" und "Display" zur Verfügung.

Sie können mit dem Navi-Key 🛞 eine Anwendung auswählen. Diese wird hervorgehoben dargestellt. Durch Drücken der Taste 🗨 oder durch Doppelklick auf das Symbol der gewünschten Anwendung wird diese gestartet.

#### Symbole zum Starten der Anwendung



In der lokalen Datenbank Ihres optiPoint application module können Sie bis zu 640 Einträge (optiPoint 410/420 Workpoints) bzw. 1000 Einträge (optiPoint 500 Workpoints) speichern. Das persönliche Telefonbuch ist individuell konfigurierbar. Es besteht die Möglichkeit des Datenaustausches zwischen Ihrem PC und dem optiPoint application module, siehe → Seite 21.



Einen Gesprächspartner in Ihrem firmenweiten Telefonbuchverzeichnis finden und dessen Rufnummer direkt wählen. Die eingebaute LDAP-Schnittstelle macht es möglich, siehe  $\rightarrow$  Seite 34.



Mit Hilfe des WAP-Browsers haben Sie Zugriff auf Informationen, die Ihre Firma bereitstellt. Besteht eine WAN-Verbindung, können Sie die WAP-Angebote des Internets nutzen, siehe  $\rightarrow$  Seite 37.



Sie können unterschiedliche Programme nutzen, die in das optiPoint application module geladen wurden, siehe  $\rightarrow$  Seite 44.

Die Beispielanwendung "SpeedDialApplet" (Kurzwahlliste) ist ab  $\rightarrow$  Seite 51 beschrieben.



Hier können Sie Konfigurationen für das Display (Helligkeit, Kontrast, Passwortschutz) Ihres optiPoint application module vornehmen , siehe  $\rightarrow$  Seite 57.



Sie können für maximal 20 Telefonbucheinträge im ENB einen Sprachwahleintrag aufzeichnen (nur optiPoint 410/420 Workpoints). Nach der Aufnahme können Sie die Wahl der zugeordneten Rufnummer durch Nennen des Namens einleiten, siehe  $\rightarrow$  Seite 61.



In der Systemleiste und in der Anwendungsleiste des Displays → Seite 8 Ihres optiPoint application module erscheinen in verschiedenen Situationen immer wiederkehrend Informationen und Display-Tasten. Die Display-Tasten führen beim Anklicken Standard-Funktionen aus.

#### Linker Bereich der Systemleiste

Hier wird jeweils die aktuelle Anwendung bzw. Funktion angezeigt, in der Sie sich befinden.

#### **Rechter Bereich der Systemleiste**

Öffnet die Display-Tastatur zur Eingabe von Zeichen, siehe  $\rightarrow$  Seite 13.

- We chselt von der aktuellen Anwendung zur Startseite, ohne die Anwendung zu schließen, siehe  $\rightarrow$  Seite 8.
- **?** Öffnet die Hilfe-Funktion, siehe  $\rightarrow$  Seite 62.

#### Linker Bereich der Anwendungsleiste

Hier werden Display-Tasten mit unterschiedlichem Textinhalt angezeigt, die anwendungsabhängig Funktionen ausführen. Werden mehrere Alternativen angeboten, ist die gewählte Display-Taste gelb dargestellt.

Wahl Aktive Display-Taste: Durch anklicken (oder Drücken der Taste ) wird die entspechende Funktion ausgeführt.

#### Anzeigen Neutrale Display-Taste.

#### Rechter Bereich der Anwendungsleiste

×

訚

Schließt die aktuelle Anwendung. Nicht gespeicherte Änderungen gehen verloren.

Öffnet bzw. schließt das Kontext-Menü mit Funktionen, passend zur aktuellen Anwendungssituation (dieselbe Funktion bietet die Taste ).

## **Dialog-Meldungen**

In verschiedenen Situationen verlangt das optiPoint application module vom Benutzer eine Bestätigung einer Information in einem Dialog-Fenster. Abhängig vom Inhalt stehen die Schaltflächen "OK," "Ja," "Nein" und "Abbrechen" zur Verfügung.

2

Beantworten Sie die **Frage** durch Klicken auf eine der beiden Schaltflächen.

Bestätigen Sie die **Warnmeldung**. Sie erscheint z. B. als Sicherheitsabfrage beim Löschen von Telefonbucheinträgen.

 $\mathbb{X}$ 

ຳ

0

Ein **Fehler** ist aufgetreten. Versuchen Sie den in der Meldung beschriebenen Fehler zu beheben. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal.

Lesen Sie die **Info-Meldung**. Sie erscheint z. B. während einer Datenübertragung.

## Displaysperre

Zum Schutz vor unbefugtem Gebrauch Ihres Gerätes können Sie eine Display-Sperre einrichten. Abhängig von der Zeit, die Sie eingestellt haben, wird die Sperre nach der letzten Benutzung aktiv und kann nur durch Eingabe des persönlichen Passwortes wieder aufgehoben werden.



Die Display-Sperre ist werkseitig ausgeschalten und wird erst aktiv, nachdem Sie die entsprechenden Einstellungen gemacht haben.

Display-Sperre einschalten und einstellen, siehe  $\rightarrow$  Seite 59.

Passwort ändern, siehe  $\rightarrow$  Seite 60.

#### Bedienung bei aktiver Displaysperre



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken.



Auf das Symbol in der Startseite klicken, dessen Anwendung Sie öffnen möchten (z. B. "ENB"). Das Schloss-Symbol zeigt, dass diese Anwendung vor unbefugtem Zugriff geschützt ist.

ABC

Passwort zum Entsperren eingeben (Zeicheneingabe siehe  $\rightarrow$  Seite 12).



Bestätigen. Die gewünschte Anwendung wird angezeigt.

# **Zeicheneingabe**

#### Tastatur am optiPoint application module

Die Schreibtastatur am optiPoint application module bietet Ihnen eine komfortable Eingabe von Buchstaben, Zeichen und Sonderzeichen. Sie bietet Hotkeys zum Ausführen von häufig gebrauchten Funktionen an. Sie können bequem in den einzelnen Anwendungen navigieren und Funktionen ausführen



#### Schreibtastatur

Tasten für Kleinbuchstaben bzw. in Kombination mit der Taste 👧 für Groß-buchstaben.

Tasten für Zahlen bzw. in Kombination mit der Taste 🔊 für Sonderzeichen.

Umschalttaste für Groß- und Kleinschreibung bzw. für Zahlen und Sonderzeichen.

#### Lösch- und Abbrechtaste



(1°) (2°) (3°)

Löscht zeichenweise nach links bzw. in Kombination mit der Taste 😱 für das Zeichen "\*"



Löscht zeichenweise nach rechts.

Bricht aktuelle Eingabe bzw. Aktion ab.

#### **Hotkeys**

Springt zum nächsten Element z. B. in der System- und Anwendungsleiste.



Öffnet das Kontext-Menü.

Öffnet die Display-Tastatur.



Zeigt Details zu einem Eintrag in einer Liste an.



Wahl

Ändert einen bestehenden Eintrag.

Startet den Wählvorgang bzw. in Kombination mit der Taste 😱 startet die Sprachwahl.

#### Navi-Key

abc

Bewegt den Cursor nach links.

Bewegt den Cursor nach rechts.

Bewegt den Cursor bzw. blättert nach oben.

Bewegt den Cursor bzw. blättert nach unten.

Sichert einen Eintrag bzw. bestätigt eine Funktion.

## **Display-Tastatur**

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken oder Taste 🕢 drücken. Die Display-Tastatur wird angezeigt.

Vorname: û ?	
Curie         1 2 3 4 5 6 7 8 9 0         q we r t y u i o p         a s d f g h j k 1 ;         z x c v b n m, 1 \         : / . @	<ul> <li>Feldname und Eingabefeld in einer Anwendung (Beispiel)</li> </ul>
Übernehmen X	<ul> <li>Softkeys zum Umschalten zwischen Groß-/Kleinschreibung, auf nummeri- sche Zeichen und Interpunktions- und Sonderzeichen</li> </ul>



Die Anzeige der alpha-nummerischen Tasten ist abhängig von der lokalen Spracheinstellung des optiPoint application module.



Auf das gewünschte Zeichen im Anwendungsbereich klicken.

Alpha-nummerische Zeichen und Sonderzeichen eingeben.



Umschalten auf diakritische Zeichen.

Ist die Eingabemöglichkeit von Zeichen wie z. B. "è" aktiviert, erkennt man das an den betroffenen Softkeys:

- Durch die Darstellung ("e" wird als "è" dargestellt).
- Durch die Invertierung der Softkeys zum Umschalten (Softkey wird schwarz dargestellt).

Übernehmen

Außer den alphabetischen Softkeys stehen folgende Softkeys zur Auswahl:

- Auf Großbuchstaben umschalten.
- Auf Kleinbuchstaben umschalten.
- 1#\$ Auf erste Alternativbelegung umschalten (z. B. nummerische Zeichen, Interpunktionszeichen, Klammern).
- [?§å] Auf zweite Alternativbelegung umschalten (z. B. Währungssymbole).
- Home Cursor an den Zeilenanfang setzen.
  - E Zeichenweise links vom Cursor löschen.
  - Del Zeichenweise rechts vom Cursor löschen.
- Ende Cursor an das Zeilenende setzen.

Cursor nach links/rechts bewegen.

Display-Tastatur beenden und den erstellten bzw. geänderten Text in das Eingabefeld übernehmen.

# Sicherheit bei IP-Telefonie

Eine IP-Umgebung kann durch verschiedene Methoden vor Angriffen von außen (Denial-of-Service Attacken, Viren, ...) und vor der Möglichkeit des Abhörens von Gesprächen geschützt werden.

Bei der Bedienung sind hierbei keine Besonderheiten zu beachten. Mehr zum Thema Sicherheit bei IP-Telefonie erfahren Sie bei Ihrem zuständigen Fachpersonal.

# Komfortabel telefonieren

# Aus ENB wählen



Eine ausführliche Beschreibung der Anwendungs-Oberfläche finden Sie ab  $\rightarrow$  Seite 21.

## Eintrag auswählen

**Voraussetzung:** Es ist mindestens ein Eintrag im persönlichen Telefonbuch vorhanden. Zum Anlegen von Einträgen siehe  $\rightarrow$  Seite 22.



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken.

Auf das Symbol "ENB" in der Startseite  $\rightarrow$  Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "Telefonbuch" wird angezeigt.



Anfangsbuchstaben eines gespeicherten Namens ins Eingabefeld eingeben.

In der Liste wird der nächste passende Eintrag hervorgehoben dargestellt. Durch jeden eingegebenen Buchstaben grenzen Sie die Auswahl ein.

#### oder



Auf gewünschten Eintrag klicken.

Zum nächsten bzw. vorherigen Eintrag blättern.

## Standard-Rufnummer wählen

Voraussetzung: Eine Rufnummer des markierten Namens ist als Standard-Rufnummer festgelegt, siehe → Seite 24. Ansonsten wählen Sie die Rufnummer gezielt, siehe → Seite 16.



Rufnummer wählen.



## Rufnummer geziehlt wählen

Wählen Sie eine Rufnummer gezielt, wenn Sie eine von der Standard-Rufnummer abweichende Nummer wählen möchten

Voraussetzung: Eine entsprechende Rufnummer ist im Eintrag hinterlegt, siehe  $\rightarrow$  Seite 24.

Gewünschten Eintrag auswählen.

Eintrag anzeigen. Das Register "Nummern" wird geöffnet, siehe  $\rightarrow$  Seite 24.

Gewünschten Eintrag auswählen.

Zum nächsten bzw. vorherigen Eintrag blättern.

Rufnummer wählen.

Die Zuordnung der Standard-Rufnummer wird nicht verändert.

# Aus LDAP wählen



Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/ 420 Telefonen zur Verfügung.

Eine ausführliche Beschreibung der Anwendungs-Oberfläche finden Sie ab  $\rightarrow$  Seite 34.

**Voraussetzung:** Sie haben Zugriff per LAN auf ein firmenweites Telefonbuch-Verzeichnis und die Wählregeln sind korrekt eingetragen.



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken.

Auf das Symbol "LDAP" in der Startseite → Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "LDAP" wird angezeigt.

## **Einfache Suche**

Das Zeichen "\*" ist standardmäßig das erste Zeichen und steht als Platzhalter für beliebig viele Zeichen für die Suche.



Gewünschten Eintrag auswählen.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Suche durchzuführen.

Die Anzeige wechselt zur Ergebnisliste. In der Liste werden alle Einträge angezeigt, die den Suchkriterien entsprechen.



Gewünschten Eintrag auswählen.

Rufnummer wählen.

## **Erweiterte Suche**

Mit der erweiterten Suche haben Sie die Möglichkeit nach verschiedenen Kriterien eines Eintrages, z. B. Beruf- oder Abteilungsbezeichnung, zu suchen.

Klicken Sie dazu auf das Register "Erweiterte Suche" und geben Sie die Anfangsbuchstaben der bekannten Kriterien ein. Weiterer Ablauf wie oben beschrieben.



Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/ 420 Telefonen zur Verfügung.

Eine ausführliche Beschreibung der Anwendungs-Oberfläche finden Sie ab  $\rightarrow$  Seite 44.

Voraussetzung: Das Program "SpeedDialApplet" ist installiert und es ist mindestens ein Eintrag in der Kurzwahlliste vorhanden. Zum Anlegen von Einträgen siehe → Seite 52.

Auf das Symbol "Prog." in der Startseite  $\rightarrow$  Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Aus Kurzwahlliste wählen

Die Seite "Java-Midlets" mit einer Liste aller installierten Programme wird angezeigt.

Das Programm "SpeedDialApplet" auswählen.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Java-Umgebung zu starten, siehe  $\rightarrow$  Seite 50.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um das Java-Midlet "SpeedDialApplet" in den Ausführungsbereich zu laden und zu starten.

Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus. Der Wahlvorgang wird sofort gestartet.



Name



# Mit Sprachwahl wählen



Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/ 420 Telefonen zur Verfügung.

Wählen Sie die Rufnummer durch Ansage des Namens.

**Voraussetzung:** ENB-Einträge müssen mit Sprachwahl ergänzt sein, siehe  $\rightarrow$  Seite 28.



Beachten Sie die Benutzerhinweise am Display während der Wahl.

## Sprachwahl verwenden



A + Wahl

Hörer abheben.

Taste drücken.

Sprachwahl-Tastenkombination am optiPoint application module drücken.

Die Displayanzeige wechselt in den Spracherkennungsmodus.

- Sprechen Sie den Namen des gewünschten Teilnehmers.
- Der Name der entsprechenden Rufnummer wird angesagt. Die Rufnummer wird gewählt. Die Displayanzeige wechselt zur Startseite.

#### Sprachwahl nicht erfolgreich

Wurde der Name vom System nicht erkannt (z. B. andere Tonlage oder zu leise), erhalten Sie im Display eine Meldung mit der Aufforderung, die Ansage zu wiederholen.



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um eine erneute Sprachwahl durchzuführen.

- Sprechen Sie den Namen des gewünschten Teilnehmers.
- Der Name der entsprechenden Rufnummer wird angesagt. Die Rufnummer wird gewählt. Die Displayanzeige wechselt zur Startseite.

## **Terminal-Modus**

Beim Einleiten einiger Funktionen Ihrer HiPath Kommunikationsplattform wird Ihr optiPoint application module, das an einem optiPoint 500-Telefon angeschlossen ist, automatisch auf **Terminal-Modus** umgeschaltet.

**Terminal-Modus** bedeutet, dass die Benutzerführung über Display nicht mehr am optiPoint-Telefon selbst erfolgt, sondern am Display des optiPoint application module.

Für die Bedienung können Sie nun auch die Tastatur des optiPoint application module verwenden. Alpha-Texte können Sie einfach über dessen Schreibtastatur eingeben  $\rightarrow$  Seite 12.



Welche Funktionen automatisch auf Terminal-Modus umschalten, entnehmen Sie bitte den zugehörigen Bedienungsanleitungen für die optiPoint 500-Telefone.

# ENB – Ihr elektronisches Notizbuch

Die Anwendung "ENB" bietet Ihnen ein persönliches Telefonbuch. Sie können Rufnummern und Zusatzinformationen von Personen lokal speichern, z. B. Adressen oder Fax-Nummern von Gesprächspartnern.

Pro Name/Eintrag lassen sich vier verschiedene Rufnummern und vier Zusatzinformationen hinterlegen. Eine der Rufnummern kann als standard festgelegt werden.

Sie können nach Einträgen suchen und mit den gespeicherten Nummern wählen.

Es können bis zu 640 Einträge (optiPoint 410/420 Workpoints) bzw. 1000 Einträge (optiPoint 500 Workpoints) gespeichert werden.

# **ENB** verwenden



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken.

Auf das Symbol "ENB" in der Startseite  $\rightarrow$  Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "Telefonbuch" wird angezeigt.



Schritt für Schritt	
	Einträge bzw. Namen werden alphabetisch sortiert an- gezeigt. Sie können Einträge gezielt suchen.
	Wie Sie aus dem ENB wählen, finden Sie auf $\rightarrow$ Seite 15.
3	<ul> <li>Das Kontext-Menü bietet in dieser Ansicht:</li> <li>Bearbeiten: Öffnet den Eintrag im Editor, siehe → Seite 22.</li> <li>Neuer Eintrag: Öffnet den Editor für das Anlegen eines neuen Eintrages, siehe → Seite 22.</li> <li>Eintrag löschen: Löscht den aktuell ausgewählten Eintrag, siehe → Seite 27.</li> <li>Alles löschen: Löscht alle Einträge, siehe → Seite 27.</li> <li>Import: Importiert Daten vom PC in das optiPoint application module, siehe → Seite 30.</li> <li>Export: Exportiert Daten vom optiPoint application module auf einen PC (Datensi- cherung), siehe → Seite 30.</li> <li>Sprachwahl hinzufügen: Sprachwahl hinzufügen, siehe → Seite 28.</li> </ul>
	Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kon- text-Menü wird angezeigt.
Neuer Eintrag	<ul> <li>Menüpunkt "Neuer Eintrag" auswählen. Die Seite "Eintrag bearbeiten" wird angezeigt.</li> <li>Die Seite "Eintrag bearbeiten" beinhaltet folgende Register:</li> <li>Register "Name, siehe → Seite 23.</li> <li>Register "Nummern, siehe → Seite 24.</li> <li>Register "Notizen, siehe → Seite 25.</li> </ul>



#### Register "Name"

Das Feld "Nachname:" ist zum Bearbeiten aktiv. Dieses Feld muss einen Eintrag beinhalten.





Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Nachname: Geben Sie hier den Nachnamen der entsprechenden Person ein.
- Vorname: Geben Sie hier den Vornamen der entsprechenden Person ein.



Mit den Tasten 💮 und 🂮 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten 🛞 und 🛞 können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

#### Register "Nummern"

Das Feld "Geschäft:" ist zum Bearbeiten aktiv.

Bearbeit	ten	圖 🗅	?
Name			•
Nummern			
Geschäft:			
O Geschäft2	<u>.</u>	*****	
O Mobil:			*****
OPrivat:			
Notizen			
Sichern	Anzeige		X

ABC

Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Geschäft: Geben Sie hier die primäre geschäftliche Telefonnummer der entsprechenden Person ein.
- Geschäft2: Geben Sie hier die sekundäre geschäftliche Telefonnummer der entsprechenden Person ein.
- Mobil: Geben Sie hier die Mobiltelefonnummer der entsprechenden Person ein.
- Privat: Geben Sie hier die private Telefonnummer der entsprechenden Person ein.



Mit den Tasten 🛞 und 🛞 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten 🛞 und 🛞 können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

#### Register "Notizen"

Das Feld "Adresse1:" ist zum Bearbeiten aktiv.

Bearbe	iten	abc	ω	?
Name				
Nummer	n			
Notizen				
Adresse1:				
Adresse2:				
Firma:	******	****		
Position:			*****	
Sichern	Anzei	gen		×

A B C

Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Adresse1: Geben Sie hier die erste Adresszeile der entprechenden Person ein.
- Adresse2: Geben Sie hier die zweite Adresszeile der entsprechenden Person ein.
- Firma: Geben Sie hier die Firma der entsprechenden Person ein.
- Position: Geben Sie hier das Arbeitsfeld der entsprechenden Person ein.

Mit den Tasten 💮 und 🂮 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten 🖗 und 🏟 können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

## **Eintrag speichern**

+	Sichern
	oder

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken.



Taste drücken, um den Eintrag zu speichern.



## Eintrag löschen Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt. Menüpunkt "Eintrag löschen" auswählen. Folgende **Eintrag löschen** Warnmeldung wird angezeigt. Eintrag wird gelöscht Sind Sie sicher? Ja Auf Softkey "Ja" klicken. Ausgewählter Eintrag wird un-Ja widerruflich geschlöscht. Alle Einträge löschen Alle Einträge Ihres persönlichen Telefonbuches werden unwideruflich gelöscht. Es empfiehlt sich, eine Sicherungskopie zu erstellen, siehe $\rightarrow$ Seite 30. Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kon-阳 text-Menü wird angezeigt. Menüpunkt "Alles löschen" auswählen. Folgende Alles löschen Warnmeldung wird angezeigt. Alles löschen ō Sind Sie sicher? Ja Auf Softkey "Ja" klicken. Alle Einträge werden unwider-Ja ruflich geschlöscht.

## Eintrag mit Sprachwahl ergänzen

Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/ 420 Telefonen zur Verfügung.

Sie können für maximal 20 ENB-Einträge eine Sprachaufnahmen hinzufügen.

#### Sprachaufnahme speichern



Die Verlässlichkeit der Spracherkennung hängt von der Stimmlage, der Sprechgeschwindigkeit und der Lautstärke des Sprechers ab. Vermeiden Sie während der Aufnahme Hintergrundgeräusche!

Die Anwendung "ENB" öffnen und den gewünschten Eintrag auswählen, siehe  $\rightarrow$  Seite 21.

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt.

Menüpunkt "Sprachwahl hinzufügen" auswählen.

Beachten Sie die Benutzerhinweise am Bildschirm während der Aufnahme!

Hörer abheben, oder die Lautsprechertaste drücken.



门目

Sprachwahl hinzufügen

- Taste drücken.
- Signalton abwarten.
- Sprechen Sie den Namen des gewünschten Teilnehmers.



Taste drücken.

Signalton abwarten.

Wiederholen Sie den Namen des gewünschten Teilnehmers.



Displaytaste drücken, um die Sprachaufnahme zu speichern.

Die Aufnahme ist beendet.

Dem Eintrag wird in der Telefonbuchliste dieses Symbol vorangestellt.



## **ENB** importieren und exportieren

Sie können alle Einträge Ihres persönlichen Telefonbuchs von Ihrem PC auf Ihr optiPoint application module übertragen und auch von dort aus auf Ihren PC speichern/sichern.

#### Am optiPoint 500 basic/standard/advance

Der Datenaustausch erfolgt über eine USB-Verbindung zwischen Telefon und PC mit Hilfe der Applikation "PhoneBookManager."

**Vorraussetzung:** Ein USB-Treiber und die Applikation PhoneBookManager ist am PC installiert. Es besteht eine betriebsbereite USB-Verbindung zwischen Ihrem PC und Ihrem optiPoint 500-Telefon.



Unter <u>http://www.siemens.com/hipath</u> (Downloads/Software) finden Sie die notwendige Software (USB-Treiber, PhoneBookManager). Unter Downloads/Bedienungsanleitungen finden Sie die zugehörige Bedienungsanleitung.

Zur Datenübertragung wenden Sie sich bitte an das zuständige Fachpersonal.

#### Am optiPoint 410/420 standard/advance

Der Datenaustausch erfolgt über einen im LAN vorhanden FTP-Server.

**Voraussetzung:** Ein FTP-Server ist vorhanden. Die LAN- und FTP-Einstellungen müssen korrekt eingerichtet sein.

Export

1	冟

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt.

Menüpunkt "Export" auswählen. Die Seite "Export 1/2" wird angezeigt.

**ENB** exportieren

Das Feld "Server:" ist zum Bearbeiten aktiv.

Export 1	/2 we abc	۵	?
FTP-Parameter			
Server:	192.168.1.103	3	
Benutzer:	anonymous		
Passwort:	*******		
Konto:	**********************		
Weiter		[	×



Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Server: Geben Sie hier die IP-Adresse des FTP-Servers ein.
- Benutzer: Geben Sie hier den Namen ein, der im FTP-Server als Benutzer für den Zugriff auf diesen Server festgelegt wurde.
- Passwort: Geben Sie hier das Kennwort ein, das im FTP-Server als Kennwort f
  ür den Zugriff auf diesen Server festgelegt wurde.
- Konto: Geben Sie hier das Konto für den Zugriff auf den FTP-Server ein, falls erforderlich.

Mit den Tasten 💮 und 🌍 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten 👸 und 🍪 können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken. Die Seite "Export 2/2" wird angezeigt.

	abc u		
Dateidet	ails		
Datei:	enbdata.csv		
Verzeichr	nis:		
		<b>N</b>	
<mark>Export</mark>			

Das Feld "Datei:" ist zum Bearbeiten aktiv.

- Datei: Geben Sie hier den Namen mit Dateinamenserweiterung der zu exportierenden Datei an.
- Verzeichnis: Geben Sie hier das entsprechende Verzeichnis der zu exportierenden Datei an.



ABC

Mit den Tasten log und log können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten () und () können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

Export A

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken. Der Exportvorgang wird gestartet.

Import

#### **ENB** importieren

**Voraussetzung:** Es liegt bereits eine exportierte Datei im entsprechenden FTP-Verzeichnis (z. B. "enbdata.csv"), siehe  $\rightarrow$  Seite 31.

Die csv-Datei muss einer bestimmten Struktur entsprechen (siehe Dokumentation zum PhoneBookManager).

+ 1

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt.

Menüpunkt "Import" auswählen. Die Seite "Import 1/2" wird angezeigt.

Die Vorgehensweise für den ENB-Import ist identisch mit der für das Exportieren, siehe  $\rightarrow$  Seite 31.

# LDAP – Das Firmentelefonbuch

Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/ 420 Telefonen zur Verfügung.

Die Anwendung "LDAP" zeigt Ihnen im Start-Display eine Suchmaske, mit deren Hilfe Sie schnell und komfortabel Einträge in Ihrem Firmen-Telefonbuch finden und direkt wählen können.

## LDAP verwenden

**Voraussetzung:** Sie haben Zugriff per LAN auf ein firmenweites Telefonbuch-Verzeichnis und die Wählregeln sind korrekt eingetragen.

Bei Fragen zur Verfügbarkeit und zu den Wählregeln wenden Sie sich bitte an das zuständige Fachpersonal.



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken.

Auf das Symbol "LDAP" in der Startseite → Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "LDAP" wird angezeigt.

Die Seite "LDAP" beinhaltet folgende Register:

- Register "Basis-Suche," siehe → Seite 35.
- Register "Erweiterte Suche", siehe → Seite 36.

he
he
uche
leiste

Schritt für Schritt	
	Wie Sie aus dem Firmen-Telefonbuch wählen, finden Sie auf $\rightarrow$ Seite 17.
固	<ul> <li>Das Kontext-Menü bietet in dieser Ansicht:</li> <li>Suchen: Startet die Suche, siehe → Seite 35 bzw. → Seite 36.</li> </ul>
	Register "Basis-Suche"
	Das Feld "Nachname Vorname:" ist zum Bearbeiten aktiv.
	LDAP abc a ? Basis-Suche
	Nachname Vorname: Aktives Eingabefeld
	Erweiterte Suche
A B C	Gewünschten Namen bzw. Anfangsbuchstaben ins Ein- gabefeld eingeben (Zeichen eingeben, siehe → Seite 12). Durch jeden eingegebenen Buchstaben grenzen Sie die Auswahl ein.
	Suche starten
Suchen oder	Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken.
•	Taste drücken, um die einfache Suche zu starten.

## **Register "Erweiterte Suche"**

Das Feld "Nachname" ist zum Bearbeiten aktiv.

LDAP	鼎 <b>曰</b> ?	
Basis-Suche	,	
Erweiterte S	Suche	
Nachname Vorname	*	<ul> <li>Aktives</li> <li>Eingabefeld</li> </ul>
Tätigkeitsber	eich	
Land	*	
Abteilung	*	
Suchen	间 ×	

#### ABC

Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Nachname: Geben Sie hier den Nachnamen der zu suchenden Person ein.
- Vorname: Geben Sie hier den Vornamen der zu suchenden Person ein.
- Tätigkeitsbereich: Geben Sie hier das Arbeitsfeld der zu suchenden Person ein.
- Land: Geben Sie hier das Land der zu suchenden Person ein.
- Abteilung: Geben Sie hier die Abteilung der zu suchenden Person ein.



Suchen

Mit den Tasten 💮 und 💮 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten 🚯 und 🚱 können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

#### **Erweiterte Suche starten**

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken.

oder



Taste drücken, um die erweiterte Suche zu starten.

# **Browser – WAP-Seiten ansehen**

Die Anwendung "Browser" bietet Ihnen Zugriff auf das Internet und Ihr firmeneigenes Intranet.

Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/420-Telefonen zur Verfügung.

Bei Fragen zur Verfügbarkeit wenden Sie sich bitte an das zuständige Fachpersonal.

## **Browser verwenden**

**Voraussetzung:** Die LAN-Einstellungen müssen korrekt eingerichtet sein.

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken.

Auf das Symbol "Browser" in der Startseite → Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.



Die Seite "Browser" wird angezeigt.



Das Kontext-Menü bietet in dieser Ansicht:

泪

- Startseite: Öffnet die persönliche Startseite, siehe
   → Seite 39.
- Favoriten bearbeiten: Öffnet die Favoriten-Liste, siehe → Seite 41.
- In Favoriten übernehmen: Speichert die URL zur aktuellen Seite als Favorit, siehe → Seite 40.

Schritt für Schritt	
	<ul> <li>Seite aktualisieren: Lädt die aktuelle Seite neu, siehe → Seite 41.</li> <li>Einstellungen: Ermöglicht die Konfiguration von WAP-Server und Startseite, siehe → Seite 38.</li> </ul>
	WAP-Seite aufrufen
A B C	Gewünschte WAP-Adresse ins Eingabefeld eingeben (Zeichen eingeben, siehe $\rightarrow$ Seite 12). In der Anwendungsleiste erscheint der Softkey "Gehen Sie".
Gehen Sie	Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken.
	WAP-Einstellungen vornehmen
	Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kon- text-Menü wird angezeigt.
Einstellungen	Menüpunkt "Einstellungen" auswählen. Die Seite "WAP-Einstellungen" wird angezeigt.
	Register "Einstellungen für WEB-Zugang"
	Das Feld "Benutzername" ist zum Bearbeiten aktiv.
	WAP-Einstellunger
	Einstellungen für WEB-Zugang
	Für WAP Gateway/Proxy-Zugang
	Passwort Aktives Eingabefeld
	Startseite
	Sichern
A B C	<ul> <li>Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen</li> <li>Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe → Seite 12).</li> <li>Benutzername: Geben Sie hier den Benutzernamen</li> </ul>

- für den WAP Gateway/Proxy Zugang ein. Passwort: Geben Sie hier das Passwort für den
  - WAP Gateway/Proxy Zugang ein.

	•
•	
	•

Mit den Tasten 🛞 und 🚳 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen. Mit den Tasten 👸 und 🚯 können Sie die Einfügemar-

ke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

#### **Register "Startseite"**

Das Feld "URL der Web-Zugangs-Startseite" ist zum Bearbeiten aktiv

WAP-Einstellunger 🔐 🏠 📍	
Einstellungen für WEB-Zugang	
Startseite	
URL der Web-Zugangs-Startseite	
	- Aktives
	Eingabefeld
Sichern 🗙	



Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

URL der Web-Zugangs-Startseite: Geben Sie hier die Domain der Startseite an. Diese wird unmittelbar nach dem öffnen des Menüs "Browser" aufgerufen.

#### **Einstellungen sichern**



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken.

Taste drücken, um die Einstellungen zu sichern.

#### Favoriten

#### **Favoriten anlegen**

Sie haben die Möglichkeit, eine Liste der von Ihnen häufig verwendeten Domains mit Name und Adresse anzulegen. Gehen Sie wie folgt vor, um einen Favoriten anzulegen:



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken. Das Fenster "Favoriten" wird angezeigt.

Favo	orite	en		abc		?
URL	Fav	oriten	:			
Sie ha gesich	aben hert.	folgen	ide Fa	vorite	en.	
Zurü	ick	Favo	orite	n	Ē	×

Geben Sie die gewünschte WAP-Adresse in das Eingabefeld ein, z. B. "wap.web.de" Die eingegebene Adresse wird in Fettschrift dargestellt.

Setzen Sie den Cursor außerhalb des Eingabefeldes. Die eingegebene Adresse wird in Normalschrift dargestellt.



In Favoriten übernehmen

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt.

Menüpunkt "In Favoriten übernehmen" auswählen. Die eingetragene WAP-Adresse ist nun unter dem Namen "Favoriten" gespeichert.



Speichern Sie mehrere WAP-Adressen, sind alle unter dem Namen "Favoriten" gespeichert. Um alle gespeicherten Einträge anzuzeigen, müssen Sie die Favoriten-Liste aktualisieren, siehe → Seite 41. Möchten Sie den einzelnen WAP-Adressen entsprechende Namen zuweisen, siehe → Seite 41.

#### Favoriten-Liste aktualisieren

Haben Sie mehrere WAP-Adressen gespeichert, müssen Sie die Favoriten-Liste aktualisieren, damit alle gespeicherten Einträge zu sehen sind.



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt.

Menüpunkt "Seite aktualisieren" auswählen. Alle gespeicherten Einträge sind in der Favoritenliste zu sehen.

#### **Favoriten verwalten**

text-Menü wird angezeigt.

Sie haben die Möglichkeit, den gespeicherten WAP-Adressen einen entsprechenden Namen zuzuweisen. Weiterhin haben Sie die Möglichkeit, eine bereits gespeicherte WAP-Adresse zu editieren.

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kon-

1

Favoriten bearbeiten

Seite aktualisieren

Menüpunkt "Favoriten bearbeiten" auswählen. Die Favoriten-Liste mit allen gespeicherten Einträgen wird dargestellt.

Favoriten		Ω	?
Favoriten			
WEB			
Yahoo			
Bearbeiten	Löscher	1	×



Bearbeiten

Gewünschten Eintrag auswählen. Der ausgewählte Eintrag wird hervorgehoben dargestellt.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um den ausgewählten Eintrag zu bearbeiten. Das Fenster "Favoriten bearbeiten" wird angezeigt.

Favoriten bearbeiten 📰 🏠 📍	
Name	
WEB	Namo dor
	WAP-Seite
URL	
wap.web.de	Damain dan
	WAP-Seite
Sichern X	



Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Name: Geben Sie hier den gewünschten Namen passend zur WAP-Adresse ein.
- URL: Geben Sie hier die entsprechende WAP-Adresse ein.



Mit den Tasten log und log können Sie blättern, um von Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten lo und lo können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Eingabe zu sichern.



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt.

Favoriten bearbeiten

Menüpunkt "Favoriten bearbeiten" auswählen. Die Favoriten-Liste mit allen gespeicherten Einträgen wird dargestellt.



Favoriten löschen



Löschen

Ja

Gewünschten Eintrag auswählen. Der ausgewählte Eintrag wird hervorgehoben dargestellt.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um den ausgewählten Eintrag zu löschen. Folgende Fragemeldung wird angezeigt.

WEB aus löschen?	Ihren Favoriten
Ja	Nein

Auf Softkey "Ja" klicken. Ausgewählter Eintrag wird unwiderruflich geschlöscht.

# Prog. – Weitere Programme nutzen



Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/ 420 Telefonen zur Verfügung.

Die Anwendung "Prog." bietet Ihnen eine Schnittstelle, mit der Sie Ihr optiPoint application module mit Java-Midlets erweitern können.

Java-Midlets sind kleine Programme, die lokal im optiPoint application module ausgeführt werden und dort für unterschiedliche Funktionen eingesetzt werden können.

Denkbar sind z. B. Anwendungen mit Notizzettel-, Taschenrechner oder Telefonbuch-Funktionen.

## **Allgemeine Bedienung**



Auf das Symbol "Prog." in der Startseite → Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "Java-Midlets" wird angezeigt.



Das Kontext-Menü bietet in dieser Ansicht:

- **Eintrag löschen**: Löscht das aktuell ausgewählte Java-Midlet, siehe → Seite 48.
- Alles löschen: Löscht alle Java-Midlets der Liste, siehe → Seite 48.
- Web-Einstellungen: Zum Festlegen der HTTP-Proxy Parameter für die Nutzung von HTTP-Diensten in einem Java-Midlet → Seite 49.
- **Midlet hinzufügen**: Fügt ein Midlet mittels Download hinzu, siehe → Seite 45.

## Java-Midlet hinzufügen



Im Auslieferungszustand sind keine Java-Midlets installiert.

Nach erstmaligem starten der Anwendung "Prog." wird die Seite "Java-Midlets" ohne Einträge angezeigt.



1 log. – Weitere i Togrannie nutzen	
Schritt für Schritt	
	Register "FTP-Parameter"
Hidlet hinzufügen	Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken. Die Seite "Midlet hinzufügen 1/2" wird angezeigt.
	Midlet hinzufügen 1/2 ?
	FTP-Parameter
	Server: 192.168.1.103
	Benutzer: anonymous
	Passwort:
	Konto:
	Weiter X
АВС	<ul> <li>Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe → Seite 12).</li> <li>Server: Geben Sie hier die IP-Adresse des FTP-Servors ein</li> </ul>
	<ul> <li>Benutzer: Geben Sie hier den Namen ein, der im FTP-Server als Benutzer für den Zugriff auf diesen</li> </ul>
	Server festgelegt wurde.
	FTP-Server als Kennwort für den Zugriff auf diesen
	<ul><li>Server festgelegt wurde.</li><li>Konto: Geben Sie hier das Konto für den Zugriff auf</li></ul>
	den FTP-Server ein, falls erforderlich.
	Mit den Tasten 💿 und 💿 können Sie blättern, um von
	Mit den Tasten 🚱 und 🚱 können Sie die Einfügemar- ke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

#### arameter"

Schritt für Schritt	
	Register "Datei Details"
Weiter	Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken. Die Seite "Midlet hinzufügen 2/2" wird angezeigt.
	Midlet hinzufügen 2/2 ?
	Dateidetails
	Datei: SpeedDialApplet.jad
	Verzeichnis:
A B C	<ul> <li>Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe → Seite 12).</li> <li>Datei: Geben Sie hier den Namen mit Dateinamens- erweiterung des gewünschten Java-Midlets ein.</li> <li>Verzeichnis: Geben Sie hier das entsprechende Ver- zeichnis der zu importierenden Datei ein.</li> </ul>
	Mit den Tasten () und () können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen. Mit den Tasten () und () können Sie die Einfügemar- ke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.
Hidlet hinzufügen	Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken. Das ent- sprechende Java-Midlet wird hinzugefügt.

Schritt für Schritt	
	Java-Midlet löschen
	Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kon- text-Menü wird angezeigt.
Eintrag löschen	Menüpunkt "Eintrag löschen" auswählen. Folgende Warnmeldung wird angezeigt.
	Eintrag wird gelöscht Sind Sie sicher?
Ja	Auf Softkey "Ja" klicken. Ausgewähltes Java-Midlet wird unwiderruflich geschlöscht.
	Alle Java-Midlets löschen
	Alle Java-Midlets werden unwideruflich gelöscht. Es empfiehlt sich, eine Sicherungskopie zu er- stellen, siehe → Seite 30.
+ 1	Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kon- text-Menü wird angezeigt.
Alles löschen	Menüpunkt "Alles löschen" auswählen. Folgende Warnmeldung wird angezeigt.
	Alle löschen Sind Sie sicher?
	Ja Nein
Ja Ja	Auf Softkey "Ja" klicken. Alle Java-Midlets werden un- widerruflich geschlöscht.



Web-Einstellungen

Auf das Symbol in der Systemleiste klicken. Das Kontext-Menü wird angezeigt.

Web-Einstellungen einrichten

Menüpunkt "Web-Einstellungen" auswählen. Die Seite "Web-Einstellungen" wird angezeigt.

Web-Einstellung	۵	?
Java-HTTP-Server-Einstell	ung	en
Benutzername:user1		
Passwort:		
Sichern		×

АВС

Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Benutzername: Geben Sie hier den Benutzernamen für den Zugang zum HTTP-Proxy ein.
- Passwort: Geben Sie hier das entsprechende Passwort für den Zugang zum HTTP-Proxy ein.



Mit den Tasten 🚱 und 🚱 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten () und () können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Eingaben zu sichern.

#### **Java-Umgebung starten**

Voraussetzung: Es sind Java-Midlets installiert, siehe → Seite 45. Sie müssen das gewünschte Programm auswählen und in die Java-Umgebung laden, um es starten zu können, siehe → Seite 51.



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Java-Umgebung zu starten.

Eintrag aktiviere C ? Select one to launch SpeedDialApplet

Die Seite "Eintrag aktivieren" wird angezeigt.

#### Java-Umgebung beenden



Auf das Symbol in der Systemleiste klicken, um die Java-Umgebung (= VirtualMachine) zu beenden.

Dadurch wird die Ausführung des aktuellen Midlets sofort gestoppt, z. B. um ein anderes Midlet zu laden.

Die weitere Bedienung ist abhängig vom jeweils gestarteten Midlet.

# **Beispielanwendung: Kurzwahlliste**

**Voraussetzung:** Das Java-Midlet "SpeedDialApplet" muss installiert sein, siehe  $\rightarrow$  Seite 45.

Die Anwendung "SpeedDialApplet" (Kurzwahlliste) ist eine Beispielanwendung für das Erstellen und Wählen von Kurzwahleinträgen.

Das hier gezeigte Java-Midlet kann von dem in Ihrem optiPoint application module installierten abweichen.



Auf das Symbol "Prog." in der Startseite → Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "Java-Midlets" mit einer Liste der installierten Midlets wird angezeigt.

Java-Midlets	abc 🏠	?	
🔎 spe			
AnalogWatch			
SpeedDialApplet -			<ul> <li>Bereits vorhandene Midlets</li> </ul>
Start Details		×	





Launch

Wählen Sie den Eintrag "SpeedDialApplet" aus.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Java-Umgebung zu starten, siehe  $\rightarrow$  Seite 50.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um das Java-Midlet "SpeedDialApplet" in den Ausführungsbereich zu laden und zu starten. Sie können nun Einträge erstellen, siehe  $\rightarrow$  Seite 52.

## Eintrag erstellen/ändern

Zunächst erscheint folgende Anzeige, bei der alle Kurzwahl-Felder leer sind (Erstintallation).

E Sp	intrag aktiv eeDialApplet	vieren û ?
	empty	empty
	Previous	Next
E	<mark>xit</mark> Edit	×



Edit

Wechselt zum Auswahlmenü der installierten Java-Midlets, siehe  $\rightarrow$  Seite 51.

Wechselt in den Bearbeitungsmodus. Die Seite "SpeedDialApplet [Edit-Mode]" wird angezeigt.

Eintrag aktiviere		
empty	empty	
Previous	Next	
Exit Stop E	dit 🗙	



Erstellt einen Neueintrag.

Name

Wählen Sie den entsprechenden Namen, um den Namen oder die zugehörige Rufnummer zu editieren.

Die Seite "Select Action" mit einer Liste der möglichen Aktionen wird angezeigt.

Eintrag aktivier 🔐 🗅	?
Select Action	
Import Entry from ENB	
Enter Entry Manually	
Delete Entry	
Back	×

#### Manuell erstellen/ändern



Wählen Sie "Enter Entry Manually" aus. Die Seite "CreateSpeedDialEntry" wird angezeigt.

Eintrag aktiviere	۵	?
Text To Display:		
empty		
Number To Dial:		
Back Save		×

ABC

Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Text To Display: Geben Sie hier den gewünschten Namen, passend zur Rufnummer ein (maximal 11 Zeichen).
- Number To Dial: Geben Sie hier eine wählbare Rufnummer ein, die Sie per Schnellwahltaste erreichen möchten.

Schritt für Schritt			
	Mit den Tasten 💮 und 💮 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen. Mit den Tasten 💮 und 💮 können Sie die Einfügemar- ke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.		
+ Save	Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Eingabe zu sichern.		
	Einen Eintrag aus dem ENB importieren		
	<b>Voraussetzung:</b> Sie haben bereits Einträge in Ihrem ENB angelegt, siehe → Seite 22.		
	Starten Sie das Midlet "SpeedDialApplet" $\rightarrow$ Seite 51 und aktivieren Sie den Editier-Modus.		
empty	Wählen Sie ein Feld zum Importieren eines Eintrages aus. Die Seite "Select Action" wird angezeigt.		
	Eintrag aktivieren în ? Select Action		
	Import Entry from ENB Enter Entry Manually		
	Delete Entry		
	Back X		
Import Entry from ENB	Wählen Sie in der Seite "Select Action" den Menü- punkt Import Entry From ENB" aus		

Die Seite "Select directory entry" wird angezeigt.

Eintrag aktivierer 🔐 🏠	?
Select directory entry	
Name 1	
Name 2	
Name 3	
Back Details	X

Save

Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.

Der Eintrag wird in die Seite "CreateSpeedDialEntry" übernommen, siehe → Seite 53. Lange Namen werden auf 11 Zeichen gekürzt. Sie können nun Änderungen an dem Eintrag vornehmen.

Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken, um die Eingabe zu sichern.

Schritt für Schritt				
	Eintrag löschen			
	<b>Voraussetzung:</b> Sie haben bereits Ein SpeedDialApplet angelegt, siehe $\rightarrow$ Se	träge in Ihrem eite 45.		
	Starten Sie das Midlet "SpeedDialApplet" $\rightarrow$ Seite 51 und aktivieren Sie den Editier-Modus.			
+ Name	Wählen Sie das entsprechende Feld zur Eintrages aus. Die Seite "Select Action zeigt.	m Löschen eines n" wird ange-		
	Eintrag aktivier			
	Select Action			
	Import Entry from ENB Enter Entry Manually			
	Delete Entry			
	Back X			
- Delete Entry	Wählen Sie in der Seite "Select Action punkt "Delete Entry" aus.	" den Menü-		
	Der ausgewählte Eintrag wird gelösch	Ι.		

# Display – Das application module einstellen

Mit der Anwendung "Display" können Sie die Anzeige des Touchscreen-Bildschirms Ihren Umgebungen anpassen.

Zum Schutz vor unbefugtem Gebrauch Ihres Gerätes können Sie eine Display-Sperre einrichten. Abhängig von der Zeit, die Sie eingestellt haben, wird die Sperre nach der letzten Benutzung aktiv und kann nur durch Eingabe des persönlichen Passwortes wieder aufgehoben werden.

# Display-Anwendung verwenden



Auf das Symbol "Display" in der Startseite → Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "Einstellungen" wird angezeigt.

Die Seite "Einstellungen" beinhaltet folgende Register:

- Register "Display," siehe → Seite 58.
- Register "Displaysperrenzeit," siehe → Seite 59.
- Register "Passwort f
  ür Entsperren eingeben", siehe
   Seite 60.



## **Register** "Display"



#### Kontrast



Klicken Sie auf die Scroll-Leiste "Kontrast:" und ziehen Sie diese nach rechts (stark) bzw. nach links (schwach).

#### Hintergrundbeleuchtung

Klicken Sie auf die Scroll-Leiste "Hintergrundbeleuchtung" und ziehen Sie diese nach rechts (hell) bzw. nach links (dunkel).

#### Bildschirm kalibrieren



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken und den Anweisungen am Bildschirm folgen.

## **Register "Displaysperrenzeit"**

Die Displaysperre ist werkseitig ausgeschalten und wird erst aktiv, nachdem Sie die entsprechenden Einstellungen gemacht haben.

Einstellungen 🔛 ն	?	
Display		
Displaysperrenzeit		
Displaysperre deaktiviert		Ortionsfald
O 30 Sekunden		<ul> <li>Optionsteid zur</li> <li>Auswahl der Zeit für</li> </ul>
O 1 Minute		die Displaysperre
O 2 Minuten		die Displaysperre
◯ 5 Minuten		
🔿 10 Minuten		
○ 15 Minuten		
Passwort für Entsperren eingeben		
<mark>Sichern</mark>	×	

#### **Displaysperre einschalten**

Wählen Sie das Optionsfeld der Zeit aus, nach welcher die Displaysperre aktiv sein soll (30 Sekunden bis 15 Minuten).

Weiterhin müssen Sie ein Passwort festlegen, mit welchem Sie die Displaysperre wieder aufheben können, siehe → Seite 60.

#### **Display-Sperre ausschalten**

Wählen Sie das Optionsfeld "Displaysperre deaktiviert."

## Register "Passwort für Entsperren eingeben"

Ihr zuständiges Fachpersonal kann eine Mindest-länge für das Passwort festgelegt haben.

Das Feld "Bestätigen" ist zum Bearbeiten aktiv.

Einstellungen 🔐 🏠 ?	
Display	
Displaysperrenzeit	
Passwort für Entsperren eingeben	
Neu:	
Bestätigen:	— Aktives Eingabefeld
Sichern 🗙	

A B C

Klicken Sie auf die entsprechenden Felder und machen Sie Ihre Einträge (Zeichen eingeben, siehe  $\rightarrow$  Seite 12).

- Aktuell: Dieses Feld ist nach der ersten Festlegung ٠ des Passwortes ersichtlich. Geben Sie hier das aktuell gültige Passwort ein.
- Neu: Geben Sie hier das neue Passwort zum Aufhe-٠ ben der Displaysperre ein (mindestens 8 Zeichen).
- Bestätigen: Geben Sie hier das neue Passwort er-. neut ein.



Mit den Tasten 🛞 und 🛞 können Sie blättern, um von Zeile zu Zeile zu gelangen.

Mit den Tasten 🚯 und 🚯 können Sie die Einfügemarke (Cursor) nach links bzw. rechts bewegen.

#### Einstellungen speichern



Auf Softkey in der Anwendungsleiste klicken.



Taste drücken, um die Einstellungen zu speichern.

# Sprache – Sprachwahlfunktion



Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 410/ 420 Telefonen zur Verfügung.

Die Anwendung "Sprache" bietet Ihnen allgemeine Informationen zur Sprachwahl Anwendung.



Auf das Symbol "Sprache" in der Startseite  $\rightarrow$  Seite 8 doppelklicken, um die Anwendung zu starten.

Die Seite "Sprache" wird angezeigt.



#### Sprachaufnahme hinzufügen

Zum Hinzufügen einer Sprachaufnahme siehe → Seite 28.

#### Sprachwahlfunktion

Zum Wählen mit der Sprachwahlfunktion siehe → Seite 19.



# **Stichwortverzeichnis**

## A

Abbrechtaste	12
Ansage aufnehmen	28
Anwendungsleiste	8, 10

## B

Bedienfeld	6
Bedienschritte	7
Bedienung	
Display	8
Displaysperre	11
Bedienung, intuitiv	7
Bedienungsanleitung	7
Browser	
Einstellungen	
Favoriten	
Startseite	39

## D

Dialog-Meldung	
Info	
Dialog-Meldungen	
Fehler	
Frage	
Warnmeldung	
Display	6, 8, 57
Bildschirm kalibrieren	
Hintergrundbeleuchtung	58
Kontrast	58
Displaysperre	11, 59
Bedienung	
Passwort	60
Display-Tastatur	

## E

Einstellungen	
Display	
Eintrag bearbeiten	
Eintrag suchen	
ENB	
Eintrag bearbeiten	
Eintrag suchen	
exportieren	
Import/Export	
importieren	
neuer Eintrag	
Export ENB	

## F

Farbdisplay	6
Favoriten	
Firmenweites Telefonbuch	

# G

Grafik-Display		3
----------------	--	---

# H

Hilfe	62
Hintergrundbeleuchtung	58
Hinweise	
Pflegehinweise	2
Wichtige Hinweise	2
Home Page	39
Hotkeys	7, 12

# 

Import ENB
------------

## J

Java-Midlets	4	44
hinzufügen	'	45

## K

Kalibrieren	
Kennzeichen,Hinweise	
Kennzeichen	3
Kontext-Menü	7, 8
Browser	
ENB	
Programme	45
Sprachwahl	
Kontrast	
Kunststoff-Stift	
Kurzwahlliste	18, 51
Eintrag ändern	52
Eintrag erstellen	52

# L

LDAP	.17,	34
einfache Suche	17,	35
erweiterte Suche	17,	36
Löschtaste		12

# N

Navi-Key	/ 7	7, 13
----------	-----	-------

## 0

Online-Hilfe	6	62
--------------	---	----

## P

Persönliches Telefonbuch	15, 3	21
Pflegehinweise		. 2
Programme		44

## S

Schreibtastatur	12
Softkeys	7
Sprachwahl	. 19, 28, 61
Ansage aufnehmen	
Startseite	
Symbole	7
Anwendungen	9
Schloss-Symbol	11
Tastatur	12
Symbolerklärung	7
Systemleiste	

#### Т

Terminal-Modus	2	0
Touch-Screen		8

## W

## Ζ

Zeicheneingabe	
Display-Tastatur	13
Tastatur	12

# www.siemens.com/hipath

Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden.

Die verwendeten Marken sind Eigentum der Siemens AG bzw. der jeweiligen Inhaber.

© Siemens AG 2005 Siemens Communications Hofmannstr. 51 • D-81359 München

#### Bestell-Nr.: A31003-A2056-M423-4-19

Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. 27.12.05